

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R.
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>	Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	

POWIERZCHNIA. PODZIAŁ ADMINISTRACYJNY — stan w dniu 31 XII
AREA. ADMINISTRATIVE DIVISION — as of 31 XII

Powierzchnia w km ²	312679	17846	5,7	Area in km ²
Powiaty	314	21	6,7	Powiats
Miasta na prawach powiatu	65	4	6,2	Cities with powiat status
Gminy	2479	160	6,5	Gminas
Miasta	903	49	5,4	Towns
Miejscowości wiejskie	53812	1703	3,2	Rural localities
Sołectwa	40475	1548	3,8	Village administrator's offices

STAN I OCHRONA ŚRODOWISKA
ENVIRONMENTAL PROTECTION

Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza w tys. t:				Emission of industrial air pollutants by plants generating substantial air pollution in thous. t:
pyłowych	62,5	2,0	3,2	particulates
gazowych	216155,4	3767,8	1,7	gases
Komunalne oczyszczalnie ścieków ^a (stan w dniu 31 XII)	3136	222	7,1	Municipal waste water treatment plants ^a (as of 31 XII)
w tym: biologiczne	2263	181	8,0	of which: biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów	814	39	4,8	with increased biogene removal (disposal)
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) wytworzone (w ciągu roku) w tys. t	113478,8	1049,5	0,9	Waste (excluding municipal waste) generated (during the year) in thous. t
Odpady komunalne zebrane ^b (w ciągu roku) w tys. t	10044,2	359,8	3,6	Municipal waste collected ^b (during the year) in thous. t
Wydatki inwestycyjne (ceny bieżące):				Investment expenditures (current prices):
na ochronę środowiska:				for environmental protection:
w mln zł	10926,2	621,0	5,7	in mln zł
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	5,0	6,0	x	in % of total investment outlays
na gospodarkę wodną:				for water management:
w mln zł	3565,4	157,9	4,4	in mln zł
w % nakładów inwestycyjnych ogółem	1,6	1,5	x	in % of total investment outlays

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych:				Ascertained crimes in completed preparatory proceedings:
w liczbach bezwzględnych	1151157	36885	3,2	in absolute numbers
na 10 tys. ludności	301	175	58,1	per 10 thous. population
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % ...	68,3	73,3	x	Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %

^a Miejskie i wiejskie pracujące na sieci kanalizacyjnej. ^b Dane szacunkowe.

^a Treatment plants of urban and rural areas working on sewerage system. ^b Estimated data.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska Poland	Województwo Voivodship		SPECIFICATION
	ogółem total		Polska = 100 Poland = 100	

LUDNOŚĆ
POPULATION

Ludność (stan w dniu 31 XII) w tys.	38200,0	2103,5	5,5	Population (as of 31 XII) in thous.
miasta	23264,4	870,0	3,7	urban areas
wieś.....	14935,7	1233,5	8,3	rural areas
w tym kobiety	19755,7	1074,9	5,4	of which females
Ludność na 1 km ² powierzchni ogólnej (stan w dniu 31 XII)	122	118	96,7	Population per 1 km ² of total area (as of 31 XII)
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym (stan w dniu 31 XII)	55,2	56,1	101,6	Non-working age population per 100 persons of working age (as of 31 XII)
Przyrost naturalny na 1000 ludności	0,9	1,8	2 razy	Natural increase per 1000 population
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności	-0,1	-0,9	9 razy	Internal and international net migration for permanent residence per 1000 population

RYNEK PRACY. WYNAGRODZENIA
LABOUR MARKET. WAGES AND SALARIES

Pracujący ^a (stan w dniu 31 XII) w tys.	13778,2	781,8	5,7	Employed persons ^a (as of 31 XII) in thous.
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w zł	3224,1	2753,1	85,4	Average monthly gross wages and salaries in zł
Bezrobotni zarejestrowani (stan w dniu 31 XII) w tys.	1954,7	142,3	7,3	Registered unemployed persons (as of 31 XII) in thous.
Stopa bezrobocia rejestrowanego (stan w dniu 31 XII) w %	12,4	15,4	x	Registered unemployment rate (as of 31 XII) in %

INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA
MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Długość sieci (stan w dniu 31 XII) w km:				Distribution network (as of 31 XII) in km:
wodociągowej (bez magistralnej) ..	272888,0	13181,2	4,8	water-line (excluding main)
kanalizacyjnej ^b	107509,1	12414,9	11,5	sewerage ^b
gazowej	133127,4	18524,7	13,9	gas-line
Zasoby mieszkaniowe ^c (stan w dniu 31 XII):				Dwellings stocks ^c (as of 31 XII):
mieszkania: w tysiącach	13422,0	623,3	4,6	dwellings: in thousands
na 1000 ludności	351,4	296,3	84,3	per 1000 population
izby: w tysiącach	49835,6	2483,2	5,0	rooms: in thousands
na 1000 ludności	1304,6	1180,5	90,5	per 1000 population
powierzchnia użytkowa mieszkań: w tysiącach m ²	951184,3	48963,2	5,1	usable floor space of dwellings: in thousands m ²
na 1000 ludności w m ²	24900,1	23277,0	93,5	per 1000 population in m ²
Mieszkania oddane do użytkowania: w tysiącach	135,8	5,0	3,7	Dwellings completed: in thousands
na 1000 ludności:				per 1000 population:
mieszkania	3,6	2,4	66,7	dwellings
izby	15,3	12,0	78,4	rooms
powierzchnia użytkowa mieszkań w m ²	377,4	279,9	74,2	usable floor space of dwellings in m ²

^a Według faktycznego miejsca pracy. ^b Sieć rozdzielcza i kolektory. ^c Na podstawie bilansu.

^a By actual workplace. ^b Distribution network and collectors. ^c Based on balance.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>		SPECIFICATION
	ogółem <i>total</i>		Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	

EDUKACJA^a I WYCHOWANIE — stan na początku roku szkolnego
EDUCATION^a — as of beginning of the school year

Uczniowie szkół ^b w tys.:				<i>Pupils and students of schools^b in thous.:</i>
podstawowych	2191,7	130,9	6,0	<i>primary</i>
gimnazjów	1261,4	76,2	6,0	<i>lower secondary</i>
specjalnych przysposabiających do pracy	9,8	0,6	6,1	<i>special job-training</i>
zasadniczych zawodowych	224,9	14,0	6,2	<i>basic vocational</i>
liceów ogólnokształcących	632,3	39,8	6,3	<i>general secondary</i>
uzupełniających liceów ogólnokształcących	2,1	0,3	14,3	<i>supplementary general secondary</i>
liceów profilowanych	34,3	1,9	5,5	<i>specialized secondary</i>
techników	545,1	37,7	6,9	<i>technical secondary</i>
techników uzupełniających	3,6	0,3	8,3	<i>supplementary technical secondary</i>
artystycznych ogólnokształcących ^c	12,8	1,0	7,8	<i>general art^c</i>
policealnych	298,8	12,5	4,2	<i>post-secondary</i>
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^d :				<i>Children attending pre-primary education establishments^d:</i>
w tysiącach	816,9	54,6	6,7	<i>in thousand</i>
na 1000 dzieci w wieku 3-6 lat	699	650	93,0	<i>per 1000 children aged 3-6</i>

OCHRONA ZDROWIA I OPIEKA SPOŁECZNA — stan w dniu 31 XII
HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE — as of 31 XII

Pracownicy medyczni ^e :				<i>Medical personnel^e:</i>
lekarze ^f	79337	3982	5,0	<i>doctors^f</i>
dentyści	12326	1000	8,1	<i>dentists</i>
pielęgniarki ^g	184748	11074	6,0	<i>nurses^g</i>
Szpitala ogólne	795	35	4,4	<i>General hospitals</i>
Łóżka w szpitalach ogólnych ^h w tys.	181,1	9,6	5,3	<i>Beds in general hospitals^h in thous.</i>
Apteki ogólnodostępne ⁱ i punkty apteczne	12458	690	5,5	<i>Generally available pharmaciesⁱ and pharmaceutical outlets</i>

KULTURA. TURYSTYKA
CULTURE. TOURISM

Biblioteki publiczne (łącznie z filiami; stan w dniu 31 XII)	8342	690	8,3	<i>Public libraries (including branches; as of 31 XII)</i>
Księgozbiór bibliotek publicznych (stan w dniu 31 XII) w tys. wol.	133248,6	8812,3	6,6	<i>Public library collections (as of 31 XII) in thous. Vol.</i>
Muzea (stan w dniu 31 XII)	782	44	5,6	<i>Museums (as of 31 XII)</i>

^a Patrz uwagi ogólne do działu „Edukacja i wychowanie”, ust. 1 i 3. ^b Bez szkół dla dorosłych, z wyjątkiem szkół policealnych. ^c Dające uprawnienia zawodowe. ^d W przedszkolach i oddziałach przedszkolnych przy szkołach podstawowych. ^e Według podstawowego miejsca pracy. ^f Łącznie z lekarzami odbywającymi staż. ^g W tym osoby z tytułem magistra pielęgniarstwa. Bez indywidualnych praktyk pielęgniarstkich. ^h Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. ⁱ Bez aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej, działających na potrzeby tych zakładów; łącznie z aptekami podległymi przedsiębiorstwu państwowemu PKP.

^a See general notes to the chapter “Education”, item 1 and 3. ^b Excluding schools for adults, excluding post-secondary schools. ^c Leading to professional certification. ^d In nursery schools and pre-primary sections of primary schools. ^e By main workplace. ^f Including interns. ^g Of which persons with a Master’s degree in nursing. Excluding individual nursing practices. ^h Including beds and incubators for newborns. ⁱ Excluding pharmacies in in-patient health care facilities, operating for the needs of these; including pharmacies subordinate to the state-owned enterprise PKP.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Polska	Województwo	SPECIFICATION
	Poland	Voivodship	
	ogółem total	Polska = 100 Poland = 100	

KULTURA. TURYSTYKA (dok.)

CULTURE. TOURISM (cont.)

Zwiedzający muzea i wystawy w tys.	22215,7	894,2	4,0	Museum and exhibition visitors in thous.
Kina stałe (stan w dniu 31 XII).....	438	30	6,8	Fixed cinemas (as of 31 XII)
Widzowie w kinach stałych w tys.	37528,1	901,5	2,4	Audience in fixed cinemas in thous.
Turystyczne obiekty noclegowe zbiorowego zakwaterowania w tys.: miejsca noclegowe (stan w dniu 31 VII)	610,1	22,6	3,7	Collective tourist accommodation establishments in thous.: number of beds (as of 31 VII)
korzystający z noclegów.....	20461,5	697,0	3,4	tourists accommodated

ROLNICTWO I LEŚNICTWO
AGRICULTURE AND FORESTRY

Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej ^a w tys. ha.....	14603,2	598,7	4,1	Agricultural land in good condition ^a in thous. ha
pod zasiewami ^b	10427,7	309,6	3,0	sown area ^b
grunty ugorowane	449,8	52,9	11,8	fallow land
uprawy trwałe	398,0	16,6	4,2	permanent crops
w tym sady	374,2	13,7	3,7	oh which orchards
łąki i pastwiska	3283,5	213,1	6,5	meadows and pastures
Powierzchnia zasiewów ^{ab} w tys. ha:				Sown area ^{ab} in thous. ha:
zboża podstawowe (bez mieszanki zbożowych)	6086,5	176,0	2,9	basic cereals (excluding cereal mixed)
ziemniaki ^c	388,3	34,4	8,9	potatoes ^c
warzywa gruntowe ^d	139,5	2,8	2,0	field vegetables ^d
Zbiory w tys. t:				Production in thous. t:
ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	21749,3	557,3	2,6	grain of basic cereals (excluding cereal mixed)
ziemniaki ^e	8448,2	690,1	8,2	potatoes ^e
warzywa gruntowe ^f	4188,8	128,6	3,1	field vegetables ^f
Plony z 1 ha w dt:				Yields per 1 ha in dt:
ziarno zbóż podstawowych (bez mieszanek zbożowych)	35,7	31,7	88,8	grain of basic cereals (excluding cereal mixed)
ziemniaki ^e	211	188	89,1	potatoes ^e
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	9121,3	666,8	7,3	Forest areas (as of 31 XII) in thous. ha

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące):				Sold production of industry (current prices):
w mln zł	985715,9	30753,7	3,1	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	25813	14626	56,7	per capita in zł
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^g (ceny bieżące):				Sales of construction and assembly production ^g (current prices):
w mln zł	160857,6	5649,8	3,5	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	4212	2687	63,8	per capita in zł

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 VI. ^b Bez powierzchni upraw trwałych innych niż sady, ogrodów przydomowych i upraw na przyoranie (nawozy zielone). ^c Bez powierzchni ziemniaków w ogrodach przydomowych. ^d Dane nieostateczne; bez upraw warzyw w ogrodach przydomowych. ^e Łącznie z powierzchnią ziemniaków w ogrodach przydomowych. ^f Dane nieostateczne; łącznie z uprawami warzyw w ogrodach przydomowych. ^g Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót.

^a Data of the Agricultural Census as of 30 VI. ^b By administrative borders. ^b Excluding permanent crops area other than orchards, kitchen gardens and crops intended for ploughing (green fertilizers). ^c Excluding potato area in kitchen gardens. ^d Preliminary data; excluding vegetable area in kitchen gardens. ^e Including potato area in kitchen gardens.

^f Preliminary data; including vegetable area in kitchen gardens. ^g Made by construction units — by place of works.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (cd.)
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	POLSKA COMPARED TO THE COUNTRY IN 2019 (cont.)		SPECIFICATION
	Polska Poland	Województwo Voivodship	
	ogółem total		
		Polska = 100 Poland = 100	

TRANSPORT. ŁĄCZNOŚĆ — stan w dniu 31 XII
TRANSPORT. COMMUNICATIONS — as of 31 XII

Drogi publiczne o twardej nawierzchni (miejskie i zamiejskie) w km ..	273759,8	15008,2	5,5	Hard surface public roads (urban and non-urban) in km
w tym o nawierzchni ulepszonej w %	91,3	93,1	x	of which improved in %
Samochody zarejestrowane w tys. szt:				Registered cars in thous. units:
osobowe	17239,8	841,2	4,9	passenger cars
ciężarowe ^a i ciągniki siodłowe	2981,6	134,5	4,5	lorries ^a and road tractors
Placówki pocztowe	8365	472	5,6	Post offices
Telefoniczne łącza główne ^b :				Fixed main line ^b :
w tysiącach	8244,8	360,6	4,4	in thousands
na 1000 ludności	215,8	171,4	79,4	per 1000 population
w tym standardowe łącza główne..	7037,1	325,3	4,6	of which standard main line

HANDEL — stan w dniu 31 XII
TRADE — as of 31 XII

Sklepy	346058	17027	4,9	Shops
Liczba ludności na 1 sklep	110	124	112,7	Population per shop

FINANSE PUBLICZNE
PUBLIC FINANCE

Budżety gmin ^c				Budgets of gminas ^c
dochody:				revenue:
w mln zł	72310,5	5157,1	7,1	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	2834	2927	103,3	per capita in zł
wydatki:				expenditure:
w mln zł	79740,6	5659,7	7,1	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	3125	3213	102,8	per capita in zł
Budżety miast na prawach powiatu				Budgets of cities with powiat status
dochody:				revenue:
w mln zł	53885,6	1471,7	2,7	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	4253	4315	101,4	per capita in zł
wydatki:				expenditure:
w mln zł	58954,1	1571,8	2,7	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	4653	4608	99,0	per capita in zł
Budżety powiatów				Budgets of powiats
dochody:				revenue:
w mln zł	22496,5	1602,4	7,1	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	882	910	103,2	per capita in zł
wydatki:				expenditure:
w mln zł	23826,4	1654,7	6,9	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	934	939	100,6	per capita in zł
Budżety województw				Budgets of voivodships
dochody:				revenue:
w mln zł	14104,0	887,0	6,3	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	369	422	114,2	per capita in zł
wydatki:				expenditure:
w mln zł	15245,0	979,7	6,4	in mln zł
na 1 mieszkańca w zł	399	466	116,7	per capita in zł

^a Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi. ^b Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^c Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a Including vans. ^b Data concern operators of the public telecommunication network. ^c Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

I. WOJEWÓDZTWO NA TLE KRAJU W 2010 R. (dok.)
VOIVODSHIP COMPARED TO THE COUNTRY IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	POLSKA		SPECIFICATION
	Polska <i>Poland</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	
	ogółem <i>total</i>		
		Polska = 100 <i>Poland = 100</i>	

INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE
INVESTMENTS. FIXED ASSETS

Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące):				<i>Investment outlays (current prices):</i>
w mln zł	217287,3	10288,7	4,8	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł	5690	4893	86,0	<i>per capita in zł</i>
Wartość brutto środków trwałych (stan w dniu 31 XII; bieżące ceny ewidencyjne):				<i>Gross value of fixed assets (as of 31 XII; current book-keeping prices):</i>
w mln zł	2520940,2	109173,1	4,3	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł	65993	51901	78,6	<i>per capita in zł</i>

PRYWATYZACJA. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
PRIVATIZATION. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji ^a	5880	275	4,7	<i>State owned enterprises included in the privatization process^a</i>
skomercjalizowane	1750	87	5,0	<i>commercialized</i>
objęte prywatyzacją bezpośrednią w tym sprywatyzowane	2193	104	4,7	<i>included in direct privatization of which privatized</i>
poddane likwidacji	1937	84	4,3	<i>subject to liquidation</i>
w tym zlikwidowane	1110	47	4,2	<i>of which liquidated</i>
Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON ^b (stan w dniu 31 XII)	3909802	152618	3,9	<i>Entities of the national economy recorded in the REGON register^b (as of 31 XII)</i>
na 1000 ludności				<i>per 1000 population</i>
sektor publiczny	121948	6086	5,0	<i>public sector</i>
sektor prywatny	3787854	146532	3,9	<i>private sector</i>

RACHUNKI REGIONALNE W 2009 R.
REGIONAL ACCOUNTS IN 2009

Produkt krajowy brutto (ceny bieżące):				<i>Gross domestic product (current prices):</i>
w mln zł	1343366	50684	3,8	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł	35210	24131	68,5	<i>per capita in zł</i>
Wartość dodana brutto (ceny bieżące):				<i>Gross value added (current prices):</i>
w mln zł	1193691	45037	3,8	<i>in mln zł</i>
na 1 pracującego w zł	84895	61324	72,2	<i>per 1 employed person in zł</i>
Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych:				<i>Gross nominal disposable income in the households sector:</i>
w mln zł	860625	35937	4,2	<i>in mln zł</i>
na 1 mieszkańca w zł	22557	17109	75,8	<i>per capita in zł</i>

^a W okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.; bez państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a From 1 VIII 1990 to 31 XII 2010; excluding state farms incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture.